

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XIII—Número 4.546.

Número suelto . 5 centimos
Número atrasado 10

Suscripción: En la isla al mes. Ptas. 1'50
Resto de España. " 1'75
Extranjero. " 2'50

MAHON, MIÉRCOLES 5 JUNIO 1918

Redacción y Administración:

CALLE NUEVA.—Teléfono 160.

EN EL CONGRESO

Los sucesos de Agosto

(Continuación)

De Trubia no nos quejaremos y lo hacemos constar así para que no parezca que vamos a combatir a la fuerza pública. Procedemos con justicia.

Hablando de la acción de los huelguistas, dice que un coronel, hablando con un grupo de obreros, dijo: Os han engañado; esta huelga ha sido provocada por el conde de Romanones en combinación con el marqués de Cortina para imponer el carbón inglés.

Enumera varios casos en que se negó a los heridos por la fuerza pública asistencia facultativa.

Los heridos que estaban encerrados en la cárcel de Orense (más bien dicho, hacinados, pues había 600 hombres, donde sólo cabían 100), no fueron visitados por el médico, y cuando lo reclamaron fueron encerrados en una celda de castigo.

Cuando estuvieron curados, la fuerza pública que les había herido les visitó para decirles que les matarían si contaban algo.

Muchos, añade, han tenido que abandonar su residencia para evitar la venganza.

Insiste en que los obreros no abandonaron ni un momento su actitud pacífica y reñó a quien le presente el caso de una víctima que hayan hecho.

Esto, no obstante, no será conseguido.

Relata el caso del dentista que no tenía nada de revolucionario y fué muerto por el teniente señor Azcona.

El médico dijo en el informe que el dentista había muerto de bala de máuser; pero el Presidente del Tribunal dijo que no podía consignarse en el sumario en el que figura que había muerto de herida de arma de fuego.

Me horroriza pensar el papel que haría España si luchara en el extranjero.

Formidable escándalo

Estas palabras del señor Saborit provocan una gran protesta entre los conservadores.

La confusión dura un buen rato, du-

rante el cual se cambian entre conservadores y diputados de la izquierda frases que no se oyen.

El PRESIDENTE logra imponer silencio un instante y dice:

Ya en una ocasión advertí al señor Prieto la distinción que hay entre una institución y sus individuos.

El mismo ruego iba a hacer al señor Saborit, pero la Cámara con esta protesta no ha guardado la debida compostura pues ha constituido un agravio para el Gobierno y para la Presidencia que son los llamados a no permitir que se ataque lo que debe ser defendido.

Esas protestas son ilícitas porque atentan a la libertad de la Cámara y a la autoridad del Presidente. Además, por un discurso, sea el que quisiera, no pelagra ninguna institución. (Los liberales aplauden).

El señor Saborit reanuda su discurso.

El señor SAVORIT protesta contra el privilegio que se atribuyen algunos diputados de representar al ejército.

El ejército no es vuestro; es de la nación, y todos tenemos derecho a hablar de él, y no todos usamos de ese derecho para ensalzarlo cuando no lo merece y adularle, porque perseguimos hacerle justicia. (Nuevas protestas).

El PRESIDENTE tiene que imponer silencio a campanillazo limpio. Luego dice:

—Están terminando las horas de sesión, pero si al señor Saborit no le queda mucho que decir...

El señor SAVORIT: Me queda mucho todavía.

El PRESIDENTE: Entonces, se suspende esta discusión. El ministro de Estado tiene la palabra.

Las izquierdas protestan.

Habla el señor Dato. —Nuevo escándalo.

Por fin impone el Presidente su voluntad, y el señor DATO se levanta a decir:

—No pensaba intervenir el Gobierno, pero ante las acusaciones que se han lanzado contra dignísimos institutos, no puede dejar de hablar.

El señor DOMINGO: Es el prólogo.

El señor DATO: El señor Saborit que tanto ha hablado de sus propios tropelios y de los de la clase obrera, que no ha presenciado, no ha tenido una palabra de lástima para los oficiales y soldados que perdieron la vida en esa huelga, ni para las víctimas del mismo descarrilamiento...

(Protestas de las izquierdas, a las que los conservadores responden igualmente).

El señor PRIETO grita:

—Eso es otra infamia-vuestra.

El señor DATO continúa:

Estoy seguro de que cuando el señor Saborit lea las palabras que ha pronunciado, serenamente, se arrepentirá de ellas.

El señor SAVORIT: Cá...

El señor DATO: Si el señor Saborit hubiera aprobado las acusaciones lanzadas, el Gobierno estaría a su lado, porque está al lado de la justicia; pero ante esa triste leyenda no puede hacer sino protestar.

Habéis desamparado a las clases trabajadoras al decirles que vuestro propósito era apartarlas de las luchas políticas, y reclamáis el derecho a la organización para fines económicos.

Todos los partidos eran malos, y el republicano el peor, y al cabo de dos años os mostráis políticos, republicanos y revolucionarios.

Atribuye el señor Dato a sus orientaciones perturbadoras el caso de la muerte del señor Canalejas.

Cuando os veis detenidos en vuestro camino os revoleis contra la guardia civil, honra de España, y contra el ejército; pero el engaño no es tan fácil, porque la opinión nos conoce a todos.

Varias voces: Ya lo creo.

El señor DATO: Protestáis vosotros y venís al Parlamento a consecuencia de una amnistía...

Protestan varias voces: Por la voluntad del pueblo.

Traéis una leyenda con que engañar al país, pero esa leyenda va a desaparecer y va a desaparecer porque la va a conocer el pueblo... (Protestas de las izquierdas).

Los conservadores apoyan al señor Dato.

El señor MAURA también increpa a los diputados republicanos y socialistas.

El señor DATO: Si se hiciera una información presentando a ella podríais acudir con todos los datos y pruebas que tuvieseis, y entonces vuestro deber de ciudadanos os impondría despojaros de la inmunidad parlamentaria para no rehuir responsabilidad ninguna. (Protestas).

Allí podríais, mediante la verdad, pedir justicia, y de allí saldría también su merecido para los que fallaron. (Aplausos de conservadores y liberales.)

El señor MAURA felicita al señor Dato efusivamente.

Se levanta la sesión a las nueve menos cuarto.

Sesión del día 24

El señor Saborit, que sigue en el uso de la palabra, protesta contra lo dicho por el señor Dato quien atribuye manifestaciones que no hizo el orador.

Dice que no se puede hacer como el señor Dato hizo, venir a la Cámara y pedir que se despojen de la investidura parlamentaria diputados que no han cometido otro delito que pedir justicia y que han concretado los cargos en forma tal, que ni la Presiden-

Banco de Menorca

NEGOCIAMOS el cupón de las DEUDAS INTERIOR, EXTERIOR y AMORTIZABLE 4 % y OBLIGACIONES DEL TESORO 4 3/4 %, vencimiento 1.º de Julio próximo

ABRIMOS CUENTAS CORRIENTES EN FRANCO, LIBRAS, LIRAS Y DÓLARES, ABONANDO INTERESES A LOS IMPONENTES

CINE ESPAÑA

TELEFONO N.º 15.—SALON DE MODA

Sábado 8 Junio 1918.—A las nueve y media.—Sesión de Gran Moda

ULTIMA JORNADA de la sublime obra de A. Dumas

LOS MOHICANOS DE PARIS

14 GRANDES ARTISTAS ITALIANOS 14

Arte :: Lujo :: Belleza :: Interés :: Insuperable presentación

El hermosísimo desenlace de esta hermosa novela realiza el interés de esta magnífica película hasta tal punto, que contribuye grandemente a hacerla LA MEJOR PELICULA DE LA TEMPORADA.

¡¡ Procuren todos ver este non plus ultra cinematográfico !!

DOMINGO, sesiones a las siete tarde y a las nueve y media de la noche, en la que se pondrá en escena...

cia ha tenido que llamarles la atención.

No debemos concederle mayor importancia al discurso del señor Dato, pues el país no le ha concedido ninguna.

Pasa el señor Saborit a ocuparse de la gestión del general Burguete cuando fué a Asturias con la representación política del Gobierno.

Lee el bando, que se recordará, en que se habla de la huelga pagada por naciones extranjeras y añade: El Gobierno dirá si el general Burguete hablaba en representación suya.

Yo hago culpable al Gobierno. Es inútil que recurráis al ejército, porque el ejército se puso en junio enfrente de vosotros, y está harto de vosotros también.

Lee otro bando en que se habla de que los mineros han cometido atentados con la dinamita. Esto es falso y reito otra vez al Gobierno a que traiga la lista de los atentados hechos por los mineros

En el bando se habla de que hay que tratar a los mineros como fieras. El general Burguete en partes oficiales, cuenta que ha tomado posiciones sin ninguna baja. ¡Cómo que ni por un momento tuvo que luchar con huelguistas!

Relata también las coacciones que el general Burguete puso en juego para obligar a los mineros huelguistas a volver al trabajo, aunque no lo consiguieron, porque ya pasaron aquellos tiempos en los que se azuzaba a los obreros. Vosotros sois los responsables de todos estos atropellos, de los cuales ha resultado que el general Burguete y otros jefes del ejército tienen intereses en las minas de carbón de Asturias.

No les censuro yo por esto. Siempre que no consigan ninguna ventaja apoyándose en el cargo oficial tienen derecho a ejercer cualquiera industria, pero los obreros también tienen derecho a abandonar el trabajo y a trabajar con quien quieran. Tan mal se han portado estos elementos con los mineros que éstos declararon que no trabajarían si les llamasen algún día a explotar las minas. Preferirían no ir a trabajar.

Por último aprovechando una oferta del ministro de Estado, pide se abra una información parlamentaria somera y eficaz.

Si resultan falsas nuestras afirmaciones, la Cámara nos juzgará; pero si resultan ciertas, el señor Dato, el señor Sánchez Guerra y todos los culpables deben ser apartados para siempre de la política española.

Habla el señor Maura

El señor MAURA manifiesta que el Gobierno es el primer interesado en que se aclare cuanto haya de delictivo en las denuncias hechas por el señor SAVORIT.

Recogemos, pues, vuestras denuncias, e inmediatamente y por medios eficacísimos se tratará de hacer justicia y se hará castigando o proclamando la inocencia para confundir al acusador.

No se hará por medio de Comisión parlamentaria; ese no es el camino. Será la justicia ordinaria a quien corresponde, pero ya veis como los encargados de hacerla merecerán la confianza de todos, y nada más, porque mi papel no es otro en este instante. (Muy bien, muy bien).

El señor SAVORIT se da por conforme con que se haga la información aunque no sea parlamentaria.

El señor PRIETO comienza diciendo que teme dejarse llevar por la presión, y que preferiría hacer un relato de hechos, pues con ello bastaría para impresionar a los diputados.

Dice que los deberes del partido le llevaron a Vizcaya a organizar el movimiento de la última huelga.

Actúa al gobierno del señor Dato la culpa del desenfreno de las pasiones que se desató en Vizcaya.

Yo—dice—he pasado por la amargura de ver a todos mis parientes metidos en la cárcel.

Si hubiera tenido tinaja me hubiera escondido, y si hubiera tenido colchón me hubiera puesto dentro de él. (Risas).

El señor SANCHEZ GUERRA:

—Pero S S tuvo automóvil

El señor PRIETO:

—Voy a decir la verdad; no crea el señor Sánchez Guerra que cometeré

IBLENORRHAGIAS!

POR CRÓNICAS QUE SEAN SE CURAN RADICALMENTE

EN DIEZ DIAS

USANDO LA FAMOSA E INFALIBLE

Inyección RAPID

PRECIO DEL ESTUCHE (CON DOS FRASCOS) O SEA EL TRATAMIENTO COMPLETO: 5 PESETAS

DE VENTA.—En todas las principales farmacias del mundo.

EN MAHON: En todas las farmacias.

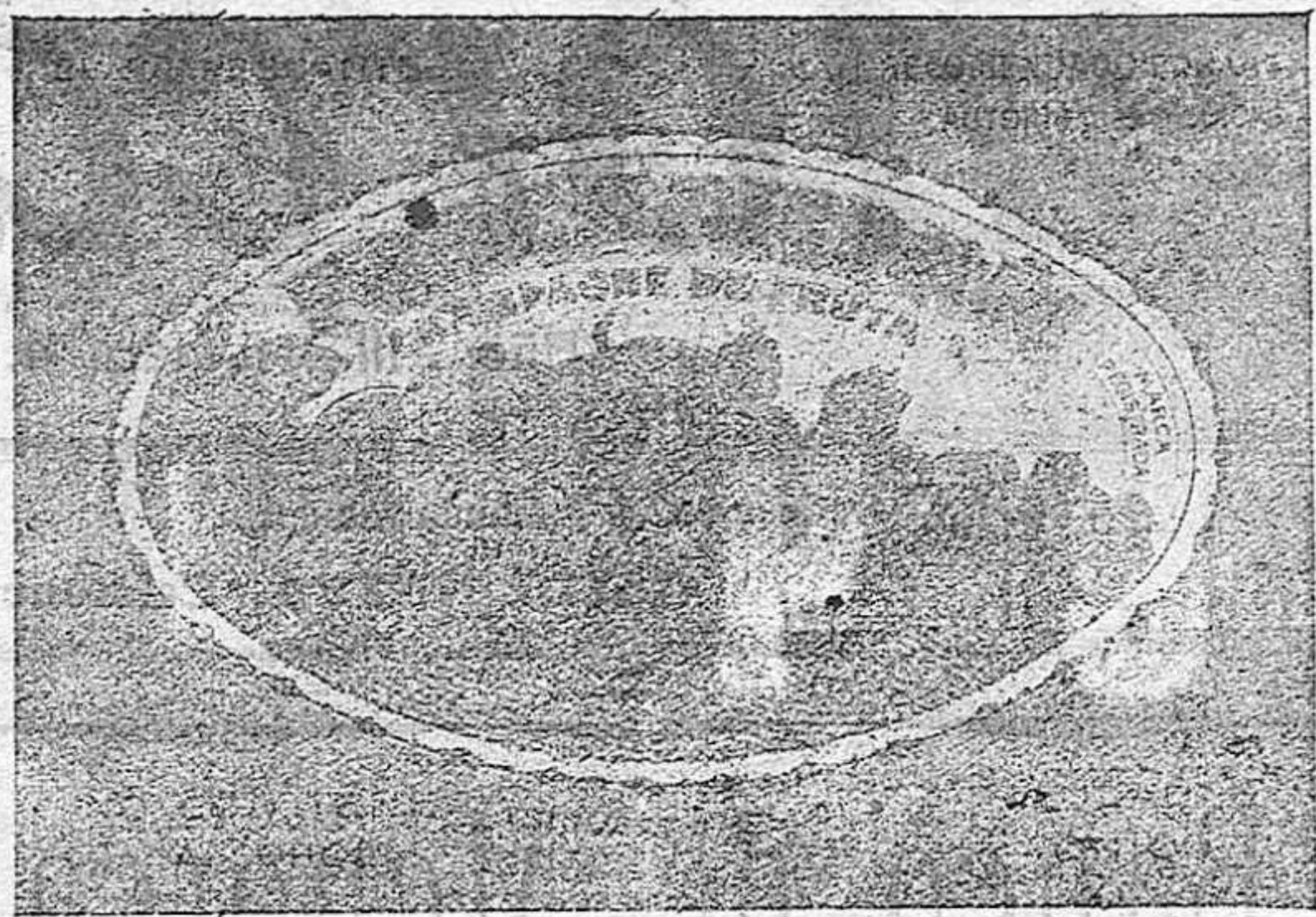
Depósito General en España:

Sociedad Anónima Sansó. — Rambla de Cataluña, 98. — Barcelona

DOCTOR VÁZQUEZ DE PARGA DE SANIDAD MILITAR

CIRUGIA GENERAL. — Consulta: de 3 a 6

CALLE DE GRACIA, 66. — MAHON



Viernes 6 Junio 1918 CINE CONSEY La mejor de las películas

Unica sesión a las nueve y media
 Estreno de la incomparable e interesantísima joya del arte mudo
LA ULTIMA DE LAS FLORENCIA
 cuya principal intérprete es la eminente trágica SOAVA GALLONE, esa artista que tantos días de gloria lleva conquistados para la escena muda.
 La última de los Florencia es una honrada concepción que enaltece a su autor. La interpretación es sobria y adecuada. La «mise en scene» de irreprochable verismo y en los momentos que es necesario espléndida y suntuosa. En resumen dicha cinta será consagrada como una de las primeras producciones de la cinematografía contemporánea.

la torpeza de ocultar lo que S. S. puede conocer.

El motivo principal de mi amargura no es ese. Yo dejé en Madrid a mi mujer y a mis tres hijos. Se hicieron registros molestos, desde luego, para los míos. Hubo un policía, el señor Escudero, que caballerosamente cumplió con su deber. Pero hubo otro policía, cuyo nombre no conozco, y me alegró, porque si lo conociese quizás no me pudiese contener al verle y le echase las manos al cuello para vengar la ofensa que me hizo.
 (Continuará).

Semana Avícola de Mahón

Organizada por el Ateneo C. L. y A. y la Cámara Agrícola de Menorca, bajo el patronato del Excelentísimo Ayuntamiento y a cargo del Director de la Real Escuela Oficial de Avicultura Excmo Sr. don Salvador Castelló y Carreras.

Del 8 al 15 de Junio de 1918

PROGRAMA

LECCIÓN 1.ª

Generalidades

La Agricultura como industria, como recurso casero y como fuente de riqueza rural.—Paralelo entre la avicultura en España y en los países adelantados en materia de la crianza de las aves domésticas.—Conveniencia del fomento general de la avicultura española y especialmente en las Islas Baleares como región propicia a la misma.—Revelaciones sobre la antigua gallina mahonesa negra universalmente celebrada como reina de las ponedoras.

LECCIÓN 2.ª

La gallina Menorquina negra

La gallina Mahonesa o Minorque.—Sus orígenes.—Salida probable de los primeros tipos para Inglaterra.—Perfeccionamientos de que fué objeto.—Opiniones de los grandes maestros de la avicultura moderna sobre esta notable raza.—Características y cualidades que deben reunir los buenos ejemplares.—Importancia práctica del establecimiento de criaderos de Menorquinas en las Baleares y especialmente en la Isla de Menorca.

LECCIÓN 3.ª

Establecimiento de un criadero de gallinas Menorquinas.

Del gallinero, su higiene y métodos modernos de explotación aviar.—De la alimentación y del racionamiento.—Bases industriales y económicas que deberían regular la producción.—Beneficios que se obtienen siempre con la crianza de gallinas en general y consideraciones sobre el mayor producto que se sacaría de las mismas en las Baleares y particularmente en Menorca, si se explotaban como es debido.

LECCIÓN 4.ª

Reglas y consejos prácticos para la crianza y explotación de las gallinas.

La incubación y crianza natural y artificial.—Cuidados y alimentación

de los polluelos en su primera edad, durante su crecimiento y en el período de la recría.—Selección de las polladas.—Preparación de las mismas a la adaptación conveniente a cada individuo.—Las aves ponedoras, las de consumo y las productoras.—Estudio de los mercados españoles y de sus necesidades habituales.

LECCIÓN 5.ª

Resurgimiento o regeneración y selección de la raza de gallinas Menorquinas.

Elección de los reproductores.—Método de selección.—Conservación de los buenos tipos por medio de la consanguinidad.—Mejoramiento por la introducción de sangre nueva.—Efectos de la herencia y del atavismo.—Reglas prácticas para que en breve plazo Menorca pudiese ser un verdadero centro de exportación de gallinas Menorquinas, no sólo para el consumo si que también como sementales o plantales para buenos gallineros.

LECCIÓN 6.ª

Fomento avícola en Menorca

Acción de los centros y corporaciones oficiales y de fomento agrícola y pecuario en general.—Acción de los avicultores y propietarios rurales.—Acción de los labradores.—Conveniencia de crear centros cooperativos de producción y de venta y manera de organizarlos en brevísimos plazos.—Porvenir de la avicultura en España y especialmente en las Islas Baleares.

Conclusión de la Semana Avícola

El conferenciante traerá material demostrativo y proyecciones fijas y cinematográficas. Una de las conferencias será dedicada a prácticas, procurándose pueda ser en el campo o en sitio público de la ciudad.

Las conferencias se darán en el salón de las Casas Consistoriales de esta ciudad, el sábado día 8 y los siguientes días laborables, a las 18.

AVISO

Participo a mis parroquianos y al público en general, que desde el día 6 del próximo mes quedará trasladada la Sastrería a la calle de Prieto y Caules número 24 (antes Arraval), dos casas antes de llegar a la iglesia de San Antonio, donde continuaré prestando mis servicios.
 Jacinto Carreras.

Agencia de pompas fúnebres

LA CARIDAD

Regentada por D. Ginés Olaya Sintés
 Plaza Retiro, 5. — Mahón
 Esta agencia se encarga de las diligencias necesarias para el depósito, conducción y enterramiento de los cadáveres de este término municipal.

APRENDIZ TIPÓGRAFO.—Se necesita en la imprenta de este periódico.

Banco de Mahón

(en liquidación)

La Comisión liquidadora ha acordado celebrar el día doce de Junio próximo, a las 4 de la tarde, en la calle de Deyá, número 14, bajos, de la ciudad de Mahón, la subasta que se anunció para el 14 del presente mes, y fué suspendida, de todos los créditos contra la sociedad en quiebra «Anglo Española» y contra varios, previniéndose que las condiciones de la subasta serán las mismas contenidas en dicho anuncio, con la siguiente adición:

Dentro de los nueve días siguientes al de la subasta la comisión liquidadora podrá presentar, respeto de cada uno de los dos lotes, persona que mejore la postura hecha por el adjudicatario del remate. En tal caso se celebrará inmediatamente ante Notario una licitación por pujas a la llana entre el adjudicatario y el nuevo postor, y a éste será adjudicado definitivamente el lote si su última postura sobrepusiere la última del adjudicatario provisional, en dicha licitación verbal.

El primitivo anuncio, que contiene íntegras las condiciones de la subasta se publicó en el número 92 de la Gaceta de Madrid, en el número 8 000 del Boletín Oficial de esta provincia y en los diarios locales *El Bien Público* y *LA VOZ DE MENORCA*.

Mahón a 27 de Mayo 1918.—P. A. de la Comisión Liquidadora.—El Secretario suscritor, Juan Serra.

Liga Marítima Española

Se pone en conocimiento de los socios, de sus familias y del público en general, que el domingo próximo día nueve del actual se inaugurará la temporada de deportes náuticos.

Para celebrarlo y como base de animación y de amistosa inteligencia entre la gente de mar, se dará en dicho día y en el local de la Liga, que ha sido mejorado notablemente, un banquete popular al precio de 3 pesetas el cubierto.

En el local de la Liga en Calafiguera y en el Ateneo queda abierta la lista de inscripción, que se cerrará el sábado 8 actual, a las 7 de la tarde.

Quedan especialmente invitados los socios, los propietarios de embarcaciones y aficionados a los deportes náuticos en general.

Por la tarde del mismo día 9 habrá regatas a la vela y al remo con opción a regalos humorísticos; amenizará la fiesta una banda de música.

Mahón 1.º Junio de 1918.—La Junta Provincial. 5-8

British Vice-Consulate

PORT MAHON

All the British subjects of military age and requirements residing in this Island who are ready to proceed to the United Kingdom to serve with His Majesty's forces, are invited to report it to this Vice-Consulate all working-days from 9 A. M. to 1 P. M.

Port Mahon June 3rd, 1918.—Bartolomé Escudero, Vice-Consul.

Comandancia de Marina

Aviso

El Patrón del velero «Virgen Barro» manifiesta que encontró a nueve millas Norte Sur de Tina Mayor una mina.

Mahón 4 de Junio de 1918.—Francisco Pou.

MEDIAS OFICIALES

Se necesitan en la Sastrería de Jacinto Carreras, calle de Prieto y Caules número 24.

DEMANDA.—Joven de 20 años, desea colocación.
 Informes en esta imprenta.

CAMARERO

En el HOTEL BUSTAMANTE se necesita uno.

BOTE PARA VENDER.—Informes, Villa-Carlos.
 Calle de San Jorge número 55.

VENDERIA.—Tres coches galeas de cuatro asientos de inmejorables condiciones; se venden también unas ruedas. Informarán, calle Buen Aire número 57.

Ayuntamiento de Mahón

SUSCRIPCIÓN para adquirir material contra incendios:

	Pesetas
Excmo. Ayuntamiento.	1.000'00
Sr. Delegado del Gobierno de S. M.	50'00
Sr. Alcalde	50'00
D. Manuel Beltrán Llebres y Compañía	50'00
Sres. Bagur Aloy Hermanos.	100'00
Don Antonio Riudavets	25'00
» Francisco Pons	25'00
» Juan F. Taltavuil.	20'00
» Domingo Estrada	15'00
» Miguel Landino	15'00
» M. Escudero	10'00
» Julian Bernasar	10'00
» Juan Rita	10'00
Sucursal Terrés	10'00
Don Jaime Pons	10'00
» Federico Canut	10'00
» Vicente Rotger y Fanchau	10'00
» Antonio Comellas	10'00
» José Carreras	10'00
» Juan Orfila	10'00
» F. Juanico	10'00
» Antonio Espasa	10'00
» Jaime Huguer	10'00
» Juan Pons Nin	10'00
Caja de Ahorros	10'00
Crédito Mercantil de Menorca	250'00
Don José Rotger y Sintés	12'00
» Guillermo Coda	50'00
» Guillermo Pons	15'00
» Juan de Mir	10'00
» Juan Victory	10'00
» Salvador Almirall	15'00
» Antonio Pons	10'00
» Jaime Allés	50'00
» Pablo Fernández	10'00
Srs. Pons y Villalonga	10'00
Don Juan Mercadal	10'00
» Gabriel Mascaró	25'00
» José Petrus	10'00
» S. Carreras	10'00
» Pedro Ballester	10'00
» Martín Martínez	10'00
» Juan Biale	50'00
» Juan Manent	10'00
» José Seguí	25'00
» Antonio Victory	10'00
» Francisco Terrés	10'00
» Francisco García	10'00
» Mauricio Hernández	10'00

(Continuará).

ESPECTÁCULOS

SALON VICTORIA.—Estreno del precioso film «El delantal blanco», protagonista Susana Grandais.

También por primera vez «Charlot bombero» y «Exposición Panamá-Pacífico», décima serie.

A las siete y a las nueve y media.

CINE MODERNO.—Estreno de «El delantal blanco» y de la décima serie de «La exposición Panamá-Pacífico». A las nueve y media.

La semana próxima se estrenará una hermosísima película impresionada por la notable bailarina Pastora Imperio.

José Pérez de Acevedo

Sesión necrológica celebrada el día 6 de Abril de 1918, primer aniversario de su muerte, por el Ateneo Científico, Literario y Artístico

Precio: 40 céntimos.

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

Se alquila por semanas

Una casita situada en la Punta de la cala de Alcaufá, titulada «La Salud», con servicio de cocina y comedor.

Hay también dos camas matrimonio cochera y establo.
 Informes, calle San Luis 107.

NOGRIZA.—Se ofrece.—Consey, número 2.

San Luis.

CRONICA LOCAL Y GENERAL

Ateneo Popular

Desde mañana quedará abierto el despacho de asientos para la velada musical que ha de celebrarse el sábado.

Podrán hacerse los encargos de 1 a 2 de la tarde y de 9 a 11 de la noche en la conserjería de la Casa del Pueblo.

La Semana Avícola

Este asunto despierta el mayor interés y sugiere merecidos encomios para el Ateneo Científico a quien se debe la iniciativa que nosotros secundamos muy gustosos mediante informaciones previas y propagandas. Hoy publicamos íntegro el programa del cursillo que empezará a desarrollarse el día 8.

Nos permitimos en bien de los fines que se persiguen dirigir al centro cultural nombrado una indicación que tal vez se ha alcanzado ya antes de exponerla nosotros. Es la siguiente: Obras como la del cursillo avícola deben ser fructíferas y perdurables, no cabe dudar.

Para conseguir tales resultados sería muy conveniente comisionar a uno o más taquígrafos para que tomaran nota de las conferencias a fin de redactar luego una memoria o folleto, recordatorio utilísimo que perpetuaría textualmente las enseñanzas dadas.

Sea o no factible nuestra proposición no queremos dejar de obedecer al publicarla los dictados de nuestra buena voluntad.

Vapores correos

A las ocho y media de esta mañana ha llegado el vapor llamado *bicicleta* «A. Lázaro» procedente de Barcelona. Sólo ha invertido en el viaje catorce horas. Saldrá esta tarde a la hora de itinerario para Palma.

Mañana a las nueve emprenderá viaje para Alcudia y Barcelona el vapor «Mahón».

Procedente de Palma habrá llegado esta mañana a Ciudadela el vapor de este nombre.

Unico Depósito de Calzado en Mahón

PLAZA DEL PRÍNCIPE N.º 14

(Frente la Iglesia del Carmen)

PRECIOS REDUCIDOS

Calzado para señora, desde 5 pesetas el par.

Calzado para caballero, desde 10 pesetas el par.

Calzado de Reglamento para el Ejército y la Marina desde 12 pesetas el par.

Gran surtido para niños y niñas también a precios económicos.

El espionaje alemán

El Sol de Madrid publica una información postal sobre supuesta relación de algunas autoridades de Marina con el espionaje alemán y afirma que los representantes de las naciones aliadas a raíz del torpedeamiento cerca de Palamós del vapor «Provençe» formularon una enérgica reclamación, dando el nombre de un oficial de la Marina.

El señor Dato se resistió, procurando eludir el asunto con evasivas, pero ante las reiteradas reclamaciones se ha visto precisado a iniciar una sumaria.

El Sol dice que por decoro de la Marina española precisa esclarecer el asunto y que en caso de que la acusación resulte inexacta se debe proceder con energía inusitada contra los delatores.

Por la salud pública

Ayer al mediodía se reunió en las Casas Consistoriales la Junta Local de Sanidad, para tomar acuerdos interesantes en bien de la salud pública.

Se dará a conocer las medidas hi-

gíenicas adoptadas así como las advertencias que se creyó conveniente dirigir al pueblo.

Los asientos públicos

A juzgar por nuestras observaciones debe haber mucho tiempo que no se han reparado los bancos de madera de los paseos, calles y plazas. Son en número relativamente crecido los que tienen faltas. En varios han desaparecido listones enteros.

Recordamos haber indicado en otra ocasión la conveniencia de remediar estas pequeñas faltas o desperfectos conforme se producen para no dar lugar a que se acumulen como sucede ahora.

Creemos conveniente que todos los efectos de propiedad comunal se mantengan siempre íntegros y en el mejor estado y por lo mismo nos permitimos ahora llamar sobre lo expuesto la atención del concejal encargado por sí cree procede ordenar la inmediata reparación de todos los asientos averiados.

Accidente desgraciado

En el predio Binisegur del término de Mercadal ocurrió el lunes por la tarde una desgracia.

Dedicábanse a sus trabajos unos leñadores cuando el que hacía las veces de capataz tuvo la mala suerte de caerse desde una encina y herirse gravemente.

Temíase que la caída acarrearía fatales consecuencias. Hacemos votos para que tales temores no se confirmen.

La leva del Capital

Bajo este nombre el señor Arnold, ha presentado al parlamento británico un sistema tributario que ha llamado la atención. Según el proyecto de referencia, una leva impuesta al capital, pagaría una deuda pública de seis mil millones de libras esterlinas con el mínimo quebranto para el pueblo, y no se exigirían a las clases pobres tributos que corresponde satisfacer a las pudientes. He aquí algunos datos acerca del proyecto Arnold:

«Fija la siguiente escala para levar: los que posean de 5.000 a 25.000 duros pagarán 4,50 por 100 de su capital; de 25.000 a 100.000 duros 7,50 por 100; de este capital a 500.000 duros 12,50 por 100, y de 500.000 duros en adelante, la leva se recargaría proporcionalmente, pero no serían muchos los que contribuirían de esta manera, porque la escala superior al 12,50 por 100 alcanzaría a bien poca gente; según Mr. Arnold no llegan a 20.000 las personas que en la Gran Bretaña pueden presumir con razón de poseer más de 500.000 duros.

Cada leva, atendiendo a los cálculos de nuestro hombre, produciría tres mil millones de libras esterlinas. De esta manera sin que el Estado tenga que recurrir a la confiscación, tan odiosa y tan odiada en los sistemas financieros, ni aún como último recurso para malos tiempos económicos, y sin que, en momentos peores, llegue a la repudiación, como ha hecho el bolsevismo ruso, se pagarían tres cuartas partes de la deuda. El crédito, el honor, la responsabilidad de la nación quedarían a salvo, y, lo que es tan interesante y tan importante, la vida se abarataría, porque, libre la Hacienda del pago de los intereses de seis mil millones de libras esterlinas, el contribuyente vería reducidos los impuestos y volveríamos pronto a la situación económica existente antes de la guerra.

Por la higiene

La proximidad de la estación calurosa trae aparejada la conveniencia de observar rigurosamente los preceptos higiénicos.

Por tal causa deben atenderse con especial cuidado los servicios públicos sanitarios, así como los de limpieza y de riego de las calles.

Seguramente no tardará la alcaldía en dirigir al pueblo los convenientes bandos preventivos sobre el particular.

Noticias cortas

Bajo la presidencia del Alcalde señor Pons Sitges se reunió ayer el Ayuntamiento en sesión ordinaria de segunda convocatoria con asistencia de los señores de alcalde señores Beltrán, Pons Zabala y Gomila Palliser y de los concejales señores Olives Sintés, Orfila, Pons Mezquida, Olives Verger y Pons Tudurí.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA
DE NUESTRO CORRESPONSAL Y DE LA AGENCIA RADIO

La gran batalla de Occidente.--Los alemanes pretenden abrirse el camino hacia París.--Algunas ventajas de los franco-ingleses

Madrid 3 a las 24.—Barcelona 4 a las 5 20.

(Recibidas con retraso)

La guerra mundial

La ofensiva alemana

En el frente francés

París 4.—La batalla recobró gran intensidad durante la noche pasada y durante el día de hoy.

Los alemanes, con nuevas reservas, atacaron entre el Oise y el Ourcq con redoblada violencia.

En el Norte del Aisne los ataques alemanes fueron dirigidos contra el monte de Choisy, que por quinta vez fué recuperado por nosotros.

Todas las otras tentativas alemanas entre el Oise y el Aisne, particularmente al Norte de Moulin-sous-Vent y de Vingre, fueron quebrantadas.

Entre el Aisne y el Ourcq los alemanes hicieron desesperados esfuerzos para penetrar en el bosque de Villers Cotterets, a la vez por el Norte y por el Este.

En la parte Este nuestras tropas ofrecieron heroica resistencia.

Al O. de Soissons los alemanes fueron contenidos al E. de Pernant, y más al S. en la línea general Saconen-Nissy, bosque de Vaucatille y en los linderos del bosque de Netz y Trosnes.

Vigorous contraataques devolvieron a los franceses Faverolles, anteriormente ocupado por los alemanes.

Entre el Ourcq y el Marne la situación no ha variado.

En la región al S. de Ville-en-Tardenois, las tropas franco-inglesas mantuvieron todas sus ganancias al Norte de Champlait.

Parte de la tarde

París 4.—El comunicado de las tres de la tarde dice lo siguiente:

Entre el Oise y el Aisne el enemigo, contenido por la enérgica resistencia de nuestras tropas, no ha logrado realizar nuevos progresos.

Entre el Oise y el Ourcq la batalla continuó con encarnamiento durante toda la noche.

En el frente inglés

Londres 4.—Anoche, al Norte de Bailleul, los raids enemigos fueron rechazados por las tropas francesas.

Durante el curso de la operación efectuada ayer por la noche al Suroeste de Sirazele, hemos hecho 288 prisioneros, apoderándonos de un cañón especial contra los tanques, de treinta ametralladoras y muchos morteros de trinchera.

En el resto del frente, sin novedad.

Dice un crítico

París 4.—El comandante Civriex escribe en *Le Matin* lo siguiente:

El enemigo dirige sus esfuerzos hacia el bosque de Pierrefons y Villiers Cotterets y, sobre todo, acumula las

TEATRO PRINCIPAL

El local más cómodo :: El Cine más barato :: El que exhibe mejores cintas

Mañana jueves, Día de Moda, a las 9 y media noche

Verdadero éxito — Programa soberbio

Debut de las renombradas

HERMANAS LLEÓ

Espectaculares bailarinas a transformación :: Juventud :: Belleza :: Gracia

Extenso programa de películas, estrenándose el 5.º episodio de la gran película de series **LA HERENCIA DEL DIABLO**, la hermosa cinta de largo metraje **COMO SE FABRICA EL ARROZ**, proyectándose además una interesante **REVISTA GAUMONT** y la cinta altamente cómica **LADY RAFFLES**.

masas para penetrar en el desfiladero de Puerto Milon, con objeto de desembarcar más allá del Ourcq, en las históricas planicies donde en 1914 el ejército dió la batalla.

Pero basta trazar sobre el mapa general del frente ocupado por los ejércitos del Kronprinz, que permanecen en los flancos de la batalla, la línea seguida por dichos ejércitos, para darse cuenta exacta de qué el desenvolvimiento lateral de las maniobras alemanas debe ser de consideración.

Además, es muy posible que el enemigo, a causa de la rapidez de su empuje, dé lugar a una de estas maniobras que logran romper por completo un equilibrio como el de ellos, inestable, y que fijen categóricamente el resultado de una operación.

La rapidez es uno de los factores de la victoria.

Alarma en París

París.—Anoche los puestos de vigilancia advirtieron la presencia en el horizonte de varios aeroplanos enemigos.

Dieron el alerta a las once y lo retiraron a las once y veinticinco.

Se ignora la actuación de dichos aviones.

ta con que los franceses se defienden a cada nuevo ataque del enemigo.

Este elogio es demasiado sincero para que se pueda creer que se trata de los simples cumplimientos habituales y revela el sentimiento patriótico que palpita en todas las fibras de la nación inglesa.

Austria y Alemania

Amsterdam.—Burtan permanecerá probablemente dos días en Berlín y visitará al canciller para determinar las principales bases de las negociaciones que se celebrarán pronto para formar una nueva alianza austroalemana.

Las negociaciones versarán sobre problemas políticos y económicos.

Los Gobiernos alemán y austriaco enviarán delegados a Salzburgo, donde se discutirá detalladamente el tratado de Alemania.

Las negociaciones durarán varios meses.

Crónica Nacional

Noticias y comentarios

Huelga de sastres

Barcelona.—Se han declarado en huelga los sastres y los zapateros.

Piden un 25 por 100 de aumento en los jornales.

También huelgan los peones de albañil empleados en las obras de Montjuich.

Consejo de ministros

Madrid 3.—El gobierno ha estado reunido en la presidencia durante cuatro horas, excepto el señor Dato que se encuentra enfermo.

El ministro de Marina llevaba un proyecto de plantillas.

El de la Guerra negó ante los periodistas que el capitán de Estado Mayor señor Loigorri llegara a Madrid para pedir explicaciones a don Marcelino Domingo.

A propuesta del Comisario de Abastecimientos, señor Ventosa, se aprobó la creación de un comité mixto de productores y consumidores de hojalata.

Se trató de las incidencias de exportación e importación.

El ministro de Fomento, señor Cambó, habló del conflicto minero de Asturias y de la reversión de los tranvías a los municipios.

Se dió cuenta de haber sido sancionada por el Rey la ley de la jornada mercantil aprobada por el Congreso.

Se aprobaron expedientes.

Incidente

Madrid 4.—La Prensa ha comestado las manifestaciones que hizo ayer el ministro de la Guerra sobre el viaje del capitán de Estado Mayor de Barcelona y sobre los extremos del discurso de Marcelino Domingo.

Este, al tener conocimiento por los periódicos de estas manifestaciones, ha enviado al ministro de la Guerra una carta requiriéndole para que asista a la sesión de hoy del Congreso a responder de las palabras que la Prensa pone en sus labios.

Licencias militares

Madrid 4.—El «Diario Oficial del Ministerio de Guerra» publica una real orden disponiendo el licenciamiento de fuerzas de todas las unidades y cuerpos, fundada la real orden en la finalidad de restar el menor número de brazos a las labores agrícolas, y teniendo también en cuenta la intensidad de la epidemia reinante que se ha presentado en los cuarteles. No se conceden licencias al Centro electro-técnico y aviación.

Las licencias alcanzan un 20 por 100 en infantería y un 10 por 100 en caballería y artillería.

Son trimestrales y prorrogables, comenzando a usarse a partir de mañana.

La epidemia reinante

Madrid.—El señor Dato continúa enfermo.

Pasó la noche muy intranquilo y con 39 grados de fiebre.

La infanta Isabel mejora visiblemente.

En el ministerio de la Guerra han facilitado una nota diciendo que la salud en la Academia de infantería y en los campamentos es inmejorable.

Se han incorporado ya a filas los 46 alumnos que se dieron de baja por enfermos.

El «Reina Cristina»

Coruña 4.—Ayer llegó a este puerto el transatlántico «Reina María Cristina».

A bordo vienen 1.200 pasajeros. Trae dicho buque 58 toneladas de azúcar y café.

Vienen en él varios españoles exiliados por germanófilos.

Serán enviados a sus respectivos destinos por el gobernador, pues carecen de recursos.

Durante el desembarque volcó un bote en el que iban 50 pasajeros, que fueron salvados por un remolcador de la Sanidad.

Los obreros agrícolas

Sevilla 4.—En varios pueblos de esta provincia se nota alguna efervescencia entre los obreros del campo.

Piden la supresión del trabajo a destajo.

La falta de carbón

Coruña 4.—Varias industrias, incluso los periódicos, amenazan con suspender los trabajos por falta de carbón.

Los obreros amenazan también con declararse en huelga si no se resuelve pronto el conflicto, pues tampoco hay carbón para los usos domésticos.

Tombola de la Cruz Roja

de las Naciones Aliadas

Se venden billetes en la Administración de La Voz de Menorca y en los establecimientos «La Mariposa», de don Antonio Tudurí, y «La Palma», de don Antonio Riudavets.

También se venden en los consulados de Francia, Gran Bretaña e Italia.

Precio: 2 pesetas.

PARA VENDER—Lo están varias fincas rústicas y urbanas y varias viñas y quieren tomar a renta vitalicia dinero efectivo y varias cantidades para hacer préstamos.

Informarán Plaza del Retiro número 27.

CAFETIN PARA VENDER por falta de salud del dueño.

Calle Gracia 156.

Informes en el mismo.

Tibografía Mahonesa.—Calle Nueva

TARIFA DE ANUNCIOS

DE

La Voz de Menorca

En cuarta plana

Ancho de una columna
 Hasta 5 líneas, tres inserciones . . . 1'00 ptas.
 Hasta 5 líneas, seis inserciones . . . 1'50 »
 Hasta 5 líneas, por cada inserción que exceda de seis . . . 0'20 »
 Por cada línea más que exceda de seis se pagará 5 céntimos por inserción.

Ancho de dos columnas

Hasta seis centímetros:
 Tres inserciones . . . 2'50 ptas.
 Seis id. . . 5'50 »
 Por cada inserción más . . . 0'25 »

Hasta doce centímetros:
 Cincuenta por ciento de aumento sobre los precios anteriores.

Hasta veinte centímetros:

Doble precio que para los seis centímetros.

Ancho de tres columnas

Veinticinco por ciento de aumento sobre los precios señalados para las dos columnas.

Media página

Por una inserción . . . 6'00 ptas.
 Por dos inserciones . . . 10'00 »
 Por tres inserciones . . . 12'50 »
 Por cada inserción que exceda de

Página entera

Doble precio que el señalado para media página.

En segunda o tercera plana

Doble precio que el señalado para la página cuarta.

En primera plana

Doble precio que el señalado para la segunda y tercera.

OTROS ANUNCIOS

Intercalados en la crónica local de 1 a 5 líneas, 50 céntimos por inserción. Por cada línea más, 10 céntimos de aumento por inserción.

En el anunciador de direcciones, cada mes una peseta por 5 líneas y una peseta por cada línea más para los suscriptores del periódico. Los no suscriptores pagarán doble precio.

En los anuncios por palabras, cinco céntimos por cada dos palabras.

ESQUELAS MORTUORIAS

Del ancho de una columna . . . 5'00 ptas.
 A dos columnas . . . 15'00 »
 Un cuarto de página . . . 40'00 »
 Media página . . . 55'00 »
 Página entera . . . 75'00 »
 En primera plana doble precio

Advertencia importante.—Los suscriptores de este periódico tienen derecho a un veinticinco por ciento de descuento sobre los precios de tarifa excepto en el anunciador de direcciones cuyo descuento, como pueden ver, es más importante.

CORTINAS PERSIANAS

ORIENTALES, FANTASIA, CADENILLA Y TEJIDAS, se encargan en la

ESTERERIA DE LUIS MAS
 Calle de Deyá número 5. — Mahón

Motores marinos en venta

	PESETAS.
1 Motor de 18-20 H. P. Magneto Bosch.	4.000'00
» » 6 H. P. Magneto de Alta y hélice reversible «Caille»	1.500'00
» » 2 1/2 H. P. Magneto de Alta y Contramarcha «Caille»	1.100'00
1 » » 2 H. P. portátil, 5 Speeds, marca «Caille», último modelo	750'00
1 » » 5 H. P. Magneto de Alta dos cilindros y Contramarcha marca «Evinrude»	2.000'00
1 » » 3 1/2 H. P. portátil marca «Caille» tipo Neptuno	775'00
1 » » 2 H. P. portátil marca «Caille» tipo Neptuno	575'00
4 » » 2 H. P. portátiles 5 Speeds marca «Caille» tipo 1916	675'00
4 » » 2 H. P. portátiles 5 Speeds marca «Caille» tipo 1917	800'00
1 » » 2 H. P. portátiles 5 Speeds marca «Caille» usado en buen estado	550'00

Precios salvo variación y existencias

REFERENCIAS:

Manuel Beltrán Llabrés

San Fernando, 34 — MAHÓN.

LIBROS NECESARIOS

para triunfar en la lucha por la vida

OBRAS DEL DOCTOR MARDEN

Estos libros no sustentan principios que combatan ninguna idea política ni religiosa.

- I. **¡Siempre adelante!**
 Colección de anécdotas y ejemplos que encaminan la voluntad del joven hacia el ideal de la vida intensa.
- II. **Abrirse paso.**
 Confirmación demostrada del criterio sustentado en el primer volumen. Contiene además el interesante estudio LA FUERZA DE LA VOLUNTAD.
- III. **El poder del pensamiento.**
 Enseñanza de cuanto influye en el bienestar y en la dicha humana: la autosugestión y el dominio de la voluntad. Contiene además LOS ATRACTIVOS PERSONALES.
- IV. **La iniciación en los negocios.**
 Guía y consejo del joven que emprende la senda de la vida de acción y necesita luchar.
- V. **El éxito comercial.**
 En este volumen se han reunido los dos libros que constituyen el nexo de correlación para obtener el éxito comercial. Se estudia en ellos la influencia que la armonía entre patronos y dependientes puede ejercer para el éxito en los negocios.
- VI. **Actitud victoriosa.**
 Libro de iniciación, aliento y triunfo en las luchas por la vida.
- VII. **Paz, poder y abundancia.**
 Libro de terapéutica mental, medicina espiritual y guía para la vida sencilla y feliz.

XX. La alegría del vivir.

He ahí el libro de la vida placida y feliz; la realización del ideal de bienestar y reposo; el descanso mental después de la lucha.

Cada tomo, 4 ptas. en rústica. — Encuadernado, 5 ptas.

Véndense en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

ALBANO ROSSELL

EL PUEBLO SOBERANO

Conferencia dada en el «Ateneo Popular» la noche del 9 de Marzo de 1918.

Forma un folleto de 40 páginas que puede adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

Precio del ejemplar: 25 cént.

MARCELO PAJARES

Comisiones-Representaciones

VIGO

Si desea usted

un buen purgante, adquiera usted el

ZEA

que es científicamente inofensivo y eficaz, a la par que económico, pues sólo cuesta

VEINTICINCO CÉNTIMOS

Los dolores de cabeza, muelas, oídos, enfriamientos, etcétera, etcétera, se curan con el sello

ZEA

el cual también evita y corrige los molestos dolores del período

De venta en todos los Centros de específicos Farmacias y tiendas bien surtidas

Representante en la isla de Menorca:

D. Lorenzo Olives, San Elías, 70, Mahón

Especialidades Farmacéuticas: ZEA. — Oficinas: Fortuny, 13. — BARCELONA.

Compagnia del Mediterraneo

SOCIEDAD ANÓNIMA COOPERATIVA DE SEGUROS MARÍTIMOS FLUVIALES Y TERRESTRES

DOMICILIADA EN FLORENCIA (ITALIA)

SUCURSAL ESPAÑOLA: PUERTA DEL ANGEL, 19.—BARCELONA

DIRECTOR: MAGIN FARGA

Agente en Menorca: MANUEL BELTRÁN LLABRÉS, San Fernando, 34, Mahón.

LIBRO DE GRAN ÉXITO

LA CIENCIA

DE LOS NEGOCIOS

por WALDO PONDRAY WARREN

Precio: 400 pesetas.

En la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

PIEDRAS SIMILIS

para la fabricación de «hebillas» para calzado

Desde el número 14 al 16 a pesetas 17'50 el millar.

Desde el número 17 al 22 a pesetas 19'00 el millar.

Depósito y venta en Mahón: Manuel Beltrán Llabrés y C^o S. Fernando, 34.

Pianos MARISCHNY

DE CUERDAS CRUZADAS

A plazos 5 duros mensuales

Representante en Menorca:

Manuel Beltrán Llabrés.—Mahón.